

## ЕС Декларацията за съответствие

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA, декларира, че следната машина(и):

Номер на модела	Сериен номер	Описание на продукта	Описание на фактурата
30605 с 30660	400000000и следващ	Ротационна косачка Groundsmaster 4000	GM4000 (EU & ROW)
30608 с 30660	400000000и следващ	Ротационна косачка Groundsmaster 4100	GM4100 T4
30609 с 30660	400000000и следващ	Ротационна косачка Groundsmaster 4000	GM4000 T4
30635 с 30660	400000000и следващ	Ротационна косачка Groundsmaster 4010	GM4010 (EU & ROW)
30636 с 30660	400000000и следващ	Ротационна косачка Groundsmaster 4040	T4 CAB MODEL GM4010
30644 с 30660	400000000и следващ	Ротационна косачка Groundsmaster 4110	GM4110 T4 w/CAB

Съответства(т) на следните директиви:

2000/14/ЕО (Шум), 2006/42/ЕО (Безопасност на машините), 2014/30/ЕС (Електромагнитна съвместимост)

В допълнение следните принадлежности/приспособления са в съответствие с посочените по-долу директиви при инсталиране съгласно инструкциите за моделите, изброени по-долу:

Модел	Описание	Директива
Акcesoари/приставки за модели 30635, 30605 и 30609		
30420	Комплект за рециклиране	2006/42/ЕО
30422	Комплект за мулчиране на листа	2006/42/ЕО
Акcesoари/приставки за модел 30608		
30407	Комплект за отклонение на потока	2014/30/ЕС
30419	Комплект за мулчиране на листа	2006/42/ЕО

Модел	Описание	Директива
Акcesoари/приставки за всички модели		
30349	Универсален навес	2006/42/ЕО
30664	Комплект на табелката с регистрационен номер	2014/30/ЕС
31504	СЕ светлинен комплект	2014/30/ЕС
130-5486	Сигнален светлинен комплект	2014/30/ЕС

Информация за Директивата относно шума (2000/14/ЕО):

Модел	Класификация	Широчина на рязане (cm)	Измерена звукова мощност (децибел)	Гарантирана звукова мощност (децибел)	Възможно отклонение	Обороти на двигателя (об/мин)
30605	Косачка за трева	335	103	104	1	2600
30608	Косачка за трева	315	104	105	1	2700
30609	Косачка за трева	335	103	104	1	2700
30635	Косачка за трева	335	103	104	1	2600
30636	Косачка за трева	335	103	104	1	2700
30644	Косачка за трева	315	104	105	1	2700

Определени в съответствие с ISO 11094:1991.

Оценка на съответствието: приложение VIII

Нотифициран орган: SNCH 11, Route De Luxembourg, L-5230 Sandweiler

Декларацията се издава изцяло на отговорността на производителя.

Предметът на декларацията отговаря на изискванията на съответното законодателство за хармонизация на Европейския съюз.

Оригинални указания (БГ)



Сертифицирано:



John Heckel  
Старши технически мениджър  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
March 22, 2017

Упълномощен представител:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

Tel. +32 16 386 659

# EU Specifications

## Данни за мощност, тегло и вибрации на машината

Модел	Номинална мощност (kW)	Тегло на машината <sup>‡</sup> (kg)	Вибрации в дланите/ръцете (m/s <sup>2</sup> )*			Вибрации в цялото тяло (m/s <sup>2</sup> )*	
			Лява ръка	Дясна ръка	Възможно отклонение	Ниво	Възможно отклонение
			Ниво	Ниво			
30605	36,2	1,856	1	1,1	0,5	0,29	0,15
30608	44	1,922	1	0,92	0,5	0,34	0,17
30609	44	1907	1	1,1	0,5	0,29	0,15
30635	36,2	2107	1,0	1,1	0,5	0,29	0,15
30636	44	2159	0,65	0,63	0,3	0,29	0,15
30644	44	2165	0,65	0,63	0,3	0,29	0,15

<sup>‡</sup> С празни резервоари в стандартна работна конфигурация

\* Определени в съответствие с EN ISO 5395:2013

## Данни за ниво на звук на машината

Модел	Звуково налягане (dBA) <sup>1</sup>	
	Ниво	Възможно отклонение
30605	91	1
30608	94	1
30609	90	1
30635	84	1
30636	84	1
30644	87	1

<sup>1</sup> Нива на А-честотата, измерена при позицията на оператора, определена в съответствие с EN ISO 5395:2013.

**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**HU:** Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SK:** Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.